



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 19. juuni 2018
(OR. en)

9682/18

Institutsioonidevaheline
dokument:
2018/0146 (NLE)

AVIATION 80
CHINE 5
RELEX 503

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU OTSUS Euroopa Liidu ja Hiina Rahvavabariigi valitsuse vahelise lennuteenuste teatavaid aspekte käsitleva lepingu liidu nimel allkirjastamise kohta

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2018/...,

...,

**Euroopa Liidu ja Hiina Rahvavabariigi valitsuse
vahelise lennuteenuste teatavaid aspekte
käsitleva lepingu liidu nimel
allkirjastamise kohta**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 100 lõiget 2 koostoimes artikli 218 lõikega 5,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu andis 5. juuni 2003. aasta otsusega komisjonile loa alustada kolmandate riikidega läbirääkimisi kehtivate kahepoolsete lepingute teatavate sätete asendamiseks liidu tasandil sõlmitava lepinguga.
- (2) Komisjon on pidanud liidu nimel Hiina Rahvavabariigiga läbirääkimisi lennundusteenuste teatavaid aspekte käsitleva lepingu (edaspidi „leping“) sõlmimiseks. Läbirääkimised viidi 8. detsembril 2017 lepingu parafeerimisega edukalt lõpule.
- (3) Lepingu eesmärk on viia liikmesriikide ja Hiina Rahvavabariigi vahel sõlmitud 27 kahepoolset lennuteenuste lepingut kooskõlla liidu õigusega.
- (4) Leping tuleks liidu nimel allkirjastada, tingimusel et see hiljem sõlmitakse,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Euroopa Liidu ja Hiina Rahvavabariigi valitsuse vahelise lennuteenuste teatavaid aspekte käsitleva lepingu (edaspidi „leping“) liidu nimel allkirjastamiseks antakse luba, eeldusel et nimetatud leping sõlmitakse*.

Artikkel 2

Nõukogu eesistujal on õigus määrata isiku(d), kes on volitatud lepingule liidu nimel alla kirjutama.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

...

*Nõukogu nimel
eesistuja*

* Deleatsioonid: vt dokumenti ST 9685/18.